



**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

DETERMINA DI AFFIDAMENTO

n. 50 del 2024

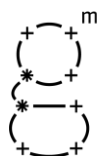
(Pos. V.4.2 / Prot. 245)

OGGETTO: Determina di affidamento ex art. 50, comma 1, lett. b) D. Lgs. n. 36/2023 ed impegno di spesa a favore di NTL – NUOVO TRADUTTORE LETTERARIO s.c. per l'importo di euro 866,00 oltre Iva per servizi di traduzione, CIG B1B8D43AC7, CUP C17B22000370001 nell'ambito dell'Investimento 1.2 “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi” (M1C3 - 3) finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU

PREMESSE

- (1) VISTO lo Statuto del “Museo Galileo Istituto e Museo di Storia della Scienza” (“Museo”), ente morale con personalità giuridica di diritto privato in controllo pubblico costituito per R.D. del 12.5.1927 n. 1060 in attuazione della L. 5.6.1850 n. 1037 per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale;
- (2) TENUTO CONTO della deliberazione del Consiglio di Amministrazione del 10.12.2021 e relativa procura per atto del Notaio Beatrice Ceccherini in Firenze del 20/12/2021 n. Repertorio n. 10.958, Raccolta n. 8.522, con cui sono state conferite al Dott. Roberto Ferrari le attribuzioni dirigenziali connesse ai compiti, funzioni e responsabilità di Direttore Esecutivo dell'ente;
- (3) TENUTO CONTO della deliberazione del Consiglio di Amministrazione del 18.5.2023 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione anni 2023-2025 e la deliberazione del Consiglio di Amministrazione del 12.6.2023 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione 2023-2025;
- (4) VISTO il D. Lgs. n. 36/2023 (*Codice dei Contratti*) e s.m.i.;
- (5) VISTO che in relazione alle procedure di affidamento e ai contratti riguardanti investimenti pubblici, anche suddivisi in lotti, finanziati in tutto o in parte con le risorse previste dal PNRR e dal PNC, nonché dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea, ivi comprese le infrastrutture di supporto ad essi connesse, anche se non finanziate con dette risorse, si applicano, anche dopo il 1° luglio 2023, le disposizioni di cui al decreto-legge n. 77 del 2021, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 108 del 2021;
- (6) VISTO il decreto ministeriale 21 febbraio 2018, n. 113, recante “*Adozione dei livelli uniformi di qualità per i musei e luoghi della cultura di appartenenza pubblica e di attivazione del sistema museale nazionale*”;
- (7) VISTO l'articolo 24 “*Eliminazione o superamento delle barriere architettoniche*” della legge 5 febbraio 1992, n. 104, recante “*Legge-quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate*”;
- (8) VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1996, n. 503, e ss.mm.ii., recante “*Regolamento recante norme per l'eliminazione delle barriere architettoniche negli edifici, spazi e servizi pubblici*”;
- (9) VISTO il decreto ministeriale 28 marzo 2008, recante “*Linee guida per il superamento delle barriere architettoniche nei luoghi di interesse culturale*”;

Piazza dei Giudici 1 - 50122 Firenze
tel. +39 055 26531 1 - fax +39 055 26531 30
www.museogalileo.it - info@museogalileo.it
C.F. 01346820481



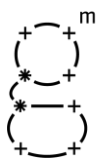
**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- (10) VISTA la circolare della Direzione generale Musei n. 80 del 1° dicembre 2016, recante *“Raccomandazioni in merito all’accessibilità a musei monumenti, aree e parchi archeologici”*;
- (11) VISTA la circolare della Direzione generale Musei n. 26 del 25 luglio 2018, recante *“Linee guida per la redazione del piano di eliminazione delle barriere architettoniche nei musei, complessi monumentali, aree e parchi archeologici”*;
- (12) VISTA la Direttiva (UE) n. 2019/882 del 17 aprile 2019 sui requisiti di accessibilità dei prodotti e dei servizi;
- (13) VISTA la legge 1 ottobre 2020, n. 133, *“Ratifica ed esecuzione della Convenzione quadro del Consiglio del Consiglio d’Europa sul valore del patrimonio culturale per la società, fatta a Faro il 27 ottobre 2005”*;
- (14) VISTO il Regolamento (UE) n. 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;
- (15) VISTO il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) approvato con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13/07/2021 e notificata all’Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21 del 14/07/2021;
- (16) VISTO il Regolamento (UE) 2018/1046, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell’Unione, che modifica i Regolamenti (UE) n. 1296/2013, n. 1301/2013, n. 1303/2013, n. 1304/2013, n. 1309/2013, n. 1316/2013, n. 223/2014, n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;
- (17) VISTO l’art. 1, co. 1042, della L. n. 178/2020 ai sensi del quale con uno o più decreti del Ministro dell’economia e delle finanze sono stabilite le procedure amministrativo-contabili per la gestione delle risorse di cui ai commi da 1037 a 1050, nonché le modalità di rendicontazione della gestione del Fondo di cui al comma 1037;
- (18) VISTO l’art. 1, co. 1043, secondo periodo, della L. n. 178/2020, ai sensi del quale al fine di supportare le attività di gestione, di monitoraggio, di rendicontazione e di controllo delle componenti del Next Generation EU, il MEF – Dipartimento della Ragioneria generale dello Stato sviluppa e rende disponibile un apposito sistema informatico;
- (19) VISTO il co. 1044 dello stesso art. 1 della L. n. 178/2020, ai sensi del quale con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri, su proposta del MEF, sono definite le modalità di rilevazione dei dati di attuazione finanziaria, fisica e procedurale relativi a ciascun progetto;
- (20) VISTO il D.L. n. 77/2021, conv. con mod. dalla L. n. 108/2021 (*Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure*);
- (21) VISTO il D.L. n. 13/2023, conv. con mod. dalla L. n. 41/2023 (*Disposizioni urgenti per l’attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e del Piano nazionale degli investimenti complementari al PNRR (PNC), nonché per l’attuazione delle politiche di coesione e della politica agricola comune*);
- (22) VISTO il D.P.C.M. n. 169/2019 (*Regolamento di organizzazione del Ministero della cultura, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell’Organismo indipendente di valutazione della performance*), come modificato dal D.P.C.M. n. 123/2021, ed in particolare l’art. 26-bis del D.P.C.M. n. 169/2019 sopra citato che ha istituito fino al 31/12/2026 presso il Segretariato generale l’Unità di missione per l’attuazione del PNRR, quale ufficio di livello dirigenziale generale straordinario che, nel rispetto degli indirizzi e delle direttive del Segretario generale, assicura il coordinamento e l’attuazione, anche in collaborazione



**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

con le altre amministrazioni competenti, degli interventi e dei progetti del PNRR attribuiti alla responsabilità del Ministero;

- (23) VISTA la Missione 1 –Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 –Cultura 4.0 (M1C3), Misura 1 “*Patrimonio culturale per la prossima generazione*”, Investimento 1.2: “*Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura*”;
- (24) VISTO il D.L. n. 80/2021, conv. con mod. dalla L. n. 113/2021(*Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all’attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l’efficienza della giustizia*);
- (25) VISTO il D.L. n. 36/2022 (*Ulteriori misure urgenti per l’attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)*) pubblicato nella G.U. n. 100 del 30/04/2022, come conv. con mod. dalla L. n. 79/2022;
- (26) VISTO il decreto del MEF del 06/08/2021, relativo all’assegnazione delle risorse in favore di ciascuna Amministrazione titolare degli interventi PNRR e corrispondenti *milestone* e *target*;
- (27) VISTO il D.L. n. 121/2021 (*Disposizioni urgenti in materia di investimenti e sicurezza delle infrastrutture, dei trasporti e della circolazione stradale, per la funzionalità del Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili, del Consiglio superiore dei lavori pubblici e dell’Agenzia nazionale per la sicurezza delle infrastrutture stradali e autostradali*);
- (28) VISTO il D.P.C.M. del 15/09/2021 con il quale sono stati individuati gli strumenti per il monitoraggio del PNRR;
- (29) VISTO il decreto del MEF del 11/10/2021 (*Procedure relative alla gestione finanziaria delle risorse previste nell’ambito del PNRR*), come modificato dal decreto del MEF del 5/08/2022;
- (30) VISTO l’art. 17 Regolamento (UE) 2020/852 che definisce gli obiettivi ambientali, tra cui il principio di non arrecare un danno significativo (DNSH, “*Do no significant harm*”) e la Comunicazione della Commissione UE 2021/C 58/01(*Orientamenti tecnici sull’applicazione del principio «non arrecare un danno significativo» a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza*);
- (31) VISTA la circolare MEF RGS n. 32/2021 (*Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – Guida operativa per il rispetto del principio di non arrecare danno significativo all’ambiente*), cd. DNSH, e come aggiornata dalla circolare MEF-RGS n. 33/2022;
- (32) VISTI i principi trasversali previsti dal PNRR, quali, tra l’altro, il principio del contributo all’obiettivo climatico e digitale (c.d. *tagging*), il principio di parità di genere e l’obbligo di protezione e valorizzazione dei giovani ed il superamento del divario territoriale, l’inclusione di donne e giovani nella progettazione e realizzazione dei progetti, il rispetto della quota SUD e le relative modalità di controllo e verifica, nonché il rispetto delle previsioni dei decreti sui Criteri Ambientali Minimi (CAM);
- (33) VISTO l’art. 47 del D.L. n. 77/2021 conv. con mod. dalla L. n. 108/2021, che dispone di “*perseguire le finalità relative alle pari opportunità, generazionali e di genere*” e di “*promuovere l’inclusione lavorativa delle persone disabili, in relazione alle procedure afferenti agli investimenti pubblici finanziati, in tutto o in parte, con le risorse previste dal Regolamento (UE) 2021/240 del Parlamento europeo e del Consiglio del 10/02/2021 e dal Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12/02/2021, nonché dal PNC*”;
- (34) CONSIDERATO che il medesimo art. 47 al co. 4 stabilisce che tutte le stazioni appaltanti devono “*assicurare una quota pari almeno al 30 per cento, delle assunzioni necessarie per l’esecuzione del*



**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile”;

- (35) VISTO il decreto interministeriale del 07/12/2021 (*Adozione delle linee guida volte a favorire le opportunità di genere e generazionali, nonché l'inclusione lavorativa delle persone con disabilità nei contratti pubblici finanziati con le risorse del PNRR e del Piano nazionale complementare (PNC) al PNRR*);
- (36) VISTA la circolare MEF RGS n. 27/2022 (*Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – Monitoraggio delle misure PNRR*);
- (37) VISTA la circolare MEF RGS n. 28/2022 (*Controllo di regolarità amministrativa e contabile dei rendiconti di contabilità ordinaria e di contabilità speciale. Controllo di regolarità amministrativa e contabile sugli atti di gestione delle risorse del PNRR – prime indicazioni operative*);
- (38) VISTO il D.L. n. 152/2021, conv. con mod. dalla L. n. 233/2021 (*Disposizioni urgenti per l'attuazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose*) e, in particolare, l'art. 33, ai sensi del quale si prevede l'istituzione del Nucleo PNRR Stato-Regioni;
- (39) VISTO il decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 6 agosto 2021 relativo all'assegnazione delle risorse in favore di ciascuna Amministrazione titolare degli interventi PNRR e corrispondenti milestone e target e, in particolare, la Tabella A, che attribuisce al Ministero della Cultura, l'importo complessivo di euro 300.000.000,00 per l'Investimento 1.2 “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura”;
- (40) VISTO il decreto del Direttore generale Musei n. 534 del 19 maggio 2022 di approvazione del Piano Strategico per l'Eliminazione delle Barriere Architettoniche negli istituti e luoghi della cultura, contesto metodologico di riferimento per la realizzazione degli obiettivi dell'Investimento 1.2, Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura, Missione 1, Componente 3 del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e recante le indicazioni operative per la redazione dei P.E.B.A. (Piano di Eliminazione delle Barriere Architettoniche) a supporto degli operatori;
- (41) VISTO il decreto del Direttore generale Musei n. 487 del 6 maggio 2022, recante “Avviso pubblico per la presentazione di Proposte progettuali di intervento per la rimozione delle barriere fisiche, cognitive e sensoriali dei musei e luoghi della cultura pubblici non appartenenti al Ministero della Cultura, da finanziare nell'ambito del PNRR Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura Misura 1 “Patrimonio culturale per la prossima generazione” Componente 3 – Cultura 4.0 (M1C3-3) Investimento 1.2 “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura” finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU”;
- (42) VISTO il decreto del Direttore generale Musei n. 1502 del 21 dicembre 2022 con il quale era stata approvata la graduatoria finale degli ammessi a finanziamento, suddivisa per regioni del centro-nord e del sud, tenuto conto delle risorse disponibili e dei criteri stabiliti nell'Avviso pubblico n. 487 del 6 maggio 2022;
- (43) VISTO il decreto del Direttore generale Musei n. 62 del 26 gennaio 2023 emanato in sostituzione del decreto dello stesso Direttore generale n. 1502 del 21 dicembre 2022, con il quale, sulla base della graduatoria di merito per le proposte progettuali di “fascia A” e di “fascia B” revisionate dalla



**museo
galileo**

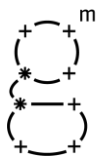
Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

Commissione di valutazione, sono state approvate le graduatorie finali degli ammessi a finanziamento per le proposte progettuali di “fascia A” e di “fascia B”, suddivise per regioni del centro-nord e del sud, tenuto conto delle risorse disponibili e dei criteri stabiliti nell'Avviso pubblico n. 487 del 6 maggio 2022;

- (44) VISTO il decreto SG MiC n. 156 del 21 febbraio 2023, recante “Assegnazione delle risorse a valere sul PNRR, finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 1 “Patrimonio culturale per la prossima generazione”, Investimento 1.2: “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura” nei musei e luoghi della cultura pubblici non appartenenti al Ministero della Cultura”, con il quale sono state assegnate le seguenti risorse:
- Euro 123.214.700,00 destinati al finanziamento di n. 262 interventi di rimozione delle barriere fisiche e cognitive presso i luoghi della cultura pubblici non afferenti al MIC, (Linea d'azione 2) e Redazione dei P.E.B.A. per i luoghi della cultura pubblici non afferenti al MIC (Linea d'azione 5) individuati dal Ministero della Cultura – Direzione Generale Musei, a seguito delle procedure di Avviso pubblico, riportati nelle tabelle allegate al provvedimento (Allegato A1, A2, B1, B2);
- (45) CONSIDERATO che con il decreto SG MiC n. 156 del 21 febbraio 2023 è stata assegnata a Museo Galileo Istituto e Museo di Storia della Scienza, in qualità di Soggetto Attuatore la somma di euro 496.607 per il Progetto “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive del Museo Galileo” CUP C17B22000370001 nell'ambito dell'Investimento 1.2 “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi” (M1C3 - 3) finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;
- (46) VISTO il disciplinare d'obblighi sottoscritto con il MiC in data 28/04/2023 ore 15:47 regolante i rapporti per la realizzazione del Progetto “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive del Museo Galileo” CUP C17B22000370001 nell'ambito dell'Investimento 1.2 “Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi” (M1C3 - 3) finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;
- (47) CONSIDERATA la normativa attuativa della riforma del Codice Unico di Progetto (CUP), disposta dall'art. 41 del citato D.L. n. 76/2020, che modifica la legge istitutiva del CUP, la L. n. 3/2003, art. 11, integrandone l'art. 11 con i commi da 2-bis a 2-sexies.
- (48) VISTA la delibera del CIPE n. 63/2020 di attuazione della predetta riforma del CUP;
- (49) RITENUTO, pertanto, per consentire una maggiore accessibilità dei contenuti del Museo Galileo e in linea con l'abbattimento delle barriere cognitive e linguistiche previsto nell'ambito del progetto, occorre procedere con l'acquisizione servizio di traduzione in lingua araba di testi presenti sul sito del mappamondo di Fra Mauro per 33.442 battute, spazi inclusi;
- (50) VISTO l'art. 25, co. 2 del D. L. n. 66/2014 che, al fine di assicurare l'effettiva tracciabilità dei pagamenti da parte delle pubbliche amministrazioni prevede l'apposizione del codice identificativo di gara (CIG) e del Codice unico di Progetto (CUP) nelle fatture elettroniche ricevute;
- (51) VISTO l'art. 192 del D. Lgs. n. 267/2000 con cui si disciplina il contenuto minimo della determinazione a contrattare;
- (52) VISTO il D. Lgs. n. 33/2013 e s.m.i.;
- (53) VISTO l'art. 3 della L. n. 136/2010 e s.m.i.;
- (54) VISTO l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023;



**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- (55) VISTO il D. Lgs. n. 196/2003 (*Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al reg. (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE*), e da ultimo, con D. L. n. 139/2021, conv. con mod. dalla L. n. 205/2021;
- (56) VISTO il Reg. (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27/04/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE;
- (57) CONSIDERATO che all'investimento 1.2: *“Rimozione delle barriere fisiche e cognitive in musei, biblioteche e archivi per consentire un più ampio accesso e partecipazione alla cultura”* NON sono previsti *target /milestone*;
- (58) CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 15, comma 2, D. Lgs. n. 36/2023 il RUP è il Direttore Esecutivo, procuratore responsabile della gestione del Museo Galileo;
- (59) TENUTO CONTO che si è reso necessario attivare il procedimento di cui all'art. 50, comma 1, lett. b) D. Lgs. n. 36/2023 per provvedere all'affidamento diretto senza consultazione di più operatori economici assicurando la scelta di un soggetto in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;
- (60) CONSIDERATO che, a seguito di richiesta di preventivo, è stata visualizzata la proposta del seguente operatore economico: **NTL – NUOVO TRADUTTORE LETTERARIO s.c.**, c.f./p.Iva 05074750489;
- (61) CONSIDERATO che il servizio da ottenere è reso disponibile da NTL – NUOVO TRADUTTORE LETTERARIO s.c. a un prezzo che, secondo valutazione di congruità, appare soddisfacente rispetto ai prezzi di mercato e che l'offerta è stata, pertanto, accettata;
- (62) CONSIDERATO che l'art. 49, comma 6, del Codice dei Contratti consente di derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro;
- (63) CONSIDERATO che l'affidamento in oggetto trova adeguata copertura finanziaria con allocazione della risorsa necessaria pari a euro 866,00 oltre Iva sul cap. 40.11.002 del bilancio del Museo Galileo per la corretta imputazione della spesa e che la prestazione è esigibile nel 2024;
- (64) CONSIDERATO pertanto che l'atto gestionale adottando è compatibile con gli stanziamenti previsti in bilancio;
- (65) CONSIDERATO che il RUP ha verificato che per l'acquisizione di cui al presente atto non sono presenti rischi interferenziali e, di conseguenza, nessuna somma relativa alla gestione dei rischi predetti deve essere riconosciuta all'appaltatore né si è provveduto alla redazione del DUVRI;
- (66) CONSIDERATO che nulla osta riguardo la compatibilità del RUP e del Direttore dell'esecuzione del contratto rispetto all'affidamento in oggetto nel rispetto anche di quanto previsto dall'art. 16 del Codice dei Contratti;
- (67) CONSIDERATO che l'operatore economico individuato è in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;
- (68) CONSIDERATO che si è proceduto alla verifica del possesso dei requisiti ai sensi del Codice dei Contratti e sulla base del Regolamento inerente la verifica dei requisiti adottato dal Museo Galileo;



**museo
galileo**

Istituto
e Museo
di Storia
della Scienza



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

- (69) CONSIDERATO l'impegno assunto dall'operatore economico/professionista, mediante la firma della DICHIARAZIONE DNSH, ad osservare gli obblighi specifici del PNRR, tra cui il principio di non arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali cd. "*Do No Significant Harm*" (DNSH) ai sensi dell'articolo 17 del Regolamento (UE) 2020/852 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 giugno 2020, nonché del principio del contributo all'obiettivo climatico;
- (70) CONSIDERATA l'autodichiarazione rilasciata dall'operatore economico sull'assenza di conflitto di interessi e altresì le ulteriori dichiarazioni in materia di PNRR rese dall'operatore economico nel modello DGUE;
- (71) RILEVATA, pertanto, l'esigenza di procedere all'affidamento nei termini sopra descritti.

TUTTO QUANTO SOPRA PREMESSO

DETERMINA

in ragione di quanto meglio espresso in narrativa che si considera parte integrante della presente determinazione:

- di affidare a **NTL – NUOVO TRADUTTORE LETTERARIO s.c.** il servizio di traduzione in lingua araba descritto nel punto 49 delle premesse, per l'importo totale di **€ 866,00 oltre Iva**;
- di impegnare la spesa complessiva, giusto perfezionamento dell'obbligazione giuridica stimata derivante dalla esecuzione del presente atto pari a **€ 866,00 oltre Iva**, con imputazione sul cap. 40.11.002 del bilancio avente ad oggetto "trasformazione, manutenzione immobili";
- il RUP del presente intervento è il Direttore Esecutivo, Dott. Roberto Ferrari, e Direttore dell'esecuzione del contratto è Jacopo Tonini.

Firenze, 23 maggio 2024

Museo Galileo – Istituto e Museo di Storia della
Scienza

Direttore Esecutivo

Dott. Roberto Ferrari